

<b>ТАВОЗУН / BALANCE SHEET / БАЛАНС</b>	<b>31-03-2019.</b>	<b>30-06-2019.</b>
Асьори функционали / Functional Currency = TJS / Функциональная валюта	Сомони	Сомони
Пулҳои нақд дар хазина ва банк / Cash and Due from Banks / Денежные средства и средства в банках	5,254,051	6,183,105
<b>Сандуки карзи нетто/ Net Loan Portfolio / Чистый кредитный портфель</b>	<b>112,853,062</b>	<b>113,016,429</b>
Сандуки карзи / Gross Loan Portfolio / Валовой кредитный портфель	117,577,085	117,670,939
Фондҳои ташиқилшуда / Loan Loss Reserve / Резерв по кредитным убыткам	- 4,724,023	- 4,654,510
Фоизҳои ҳисобшуда бари гирифтани / Interest receivable on loan portfolio / Проценты к получению по кредитному портфелю	2,003,038	2,033,774
Дигар ҳисобҳои бари гирифтани / Accounts Receivable and Other Assets / Дебиторская задолженность и прочие активы	18,046,117	17,333,738
Дигар маблағгузори / Other (long term) Investments / Другие (долгосрочные) инвестиции	117,352	157,605
<b>Воситаҳои асоси нетто / Net Fixed Assets / Чистые основные средства</b>	<b>708,747</b>	<b>665,555</b>
Воситаҳои асоси / Fixed Assets / Основные средства	3,717,017	3,627,743
Фарсудаҳои / Accumulated Depreciation and Amortization / Накопленный износ и амортизация	- 3,008,270	- 2,962,188
<b>ҲАМАГИ АКТИВҲО / TOTAL ASSETS / ВСЕГО АКТИВОВ</b>	<b>138,982,367</b>	<b>139,390,206</b>
Маблағҳои чалбшудаи кутухмухлат / Short-Term Borrowing / Краткосрочное заимствование	57,717,185	59,174,295
Маблағҳои чалбшудаи дарозмухлат / Med/Long Term Debt / Средний / Долгосрочный долг	40,394,957	40,113,781
<b>Мабалғҳои чалбшуда / Borrowings / Заимствования</b>	<b>98,112,142</b>	<b>99,288,076</b>
Фоизҳои ҳисобшуда бари пардохт / Interest Payable on Funding Liabilities / Проценты к уплате по обязательствам	3,833,040	2,909,640
Дигар ҳисобҳои бари пардохт кутухмухлат / Accounts Payable and Other ST Liabilities / Кредиторская задолженность и прочие обязательства ST	2,944,831	3,046,672
Дигар ҳисобҳои бари пардохт / Other Long-term Liabilities / Прочие долгосрочные обязательства		
<b>Фоизҳои ҳисобшуда бари пардохт ва дигар уҳдадориҳои / Accrued interest payable &amp; other liabilities / Начисленные проценты к уплате и прочие обязательства</b>	<b>6,777,871</b>	<b>5,956,312</b>
<b>ҲАМАГИ УҲДАДОРИҲО / TOTAL LIABILITIES / ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>	<b>104,890,013</b>	<b>105,244,388</b>
Квази сармоя (Қарзҳои субординари) / Quasi equity (Subordinated Debt) / Квази-капитал (Субординированный долг)	16,621,935	16,623,420
Сармояи пардохтшуда / Paid-in Capital / Оплаченный капитал	26,562,344	29,865,784
Фоида (зарари) соли гузашта / Retained Earnings / Нераспределенная прибыль	- 12,453,020	- 12,453,020
Фоида (зарари) соли ҷорӣ / Net Income - year to date / Чистый прибыль - с начала года	57,655	109,634
Дигар захираҳои сармоя / Other Equity Accounts / Другой капитал	3,303,440	
<b>ҲАМАГИ УҲДАДОРИҲО ВА КВАЗИ-САРМОЯ / TOTAL EQUITY &amp; QUASI EQUITY / ВСЕГО КАПИТАЛ И КВАЗИ КАПИТАЛ</b>	<b>34,092,354</b>	<b>34,145,818</b>
<b>ҲАМАГИ УҲДАДОРИҲО ВА САРМОЯ / TOTAL LIABILITIES AND EQUITY / ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И КАПИТАЛ</b>	<b>138,982,367</b>	<b>139,390,206</b>

<b>ХИСОБОТИ ФОИДА ВА ЗАРАР / PROFIT &amp; LOSS STATEMENT / ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ</b>	<b>31-03-2019.</b>	<b>30-06-2019.</b>
Асџори функионали / Functional Currency = TJS / Функциональная валюта	Сомони	Сомони
<b>ДАРОМАДИ МОЛИЯВИ / FINANCIAL REVENUE / ФИНАНСОВЫЙ ДОХОД</b>	<b>9,238,664</b>	<b>18,702,896</b>
Фоиз аз руи карзҳои додашуда / Interest on Loan Portfolio / Проценты по кредитному портфелю	8,694,305	17,650,635
Дигар даромади фоизи / Fees and Commissions on Loan Portfolio / Комиссии по кредитному портфелю	260,636	458,458
Даромад аз хизматрасони қарзҳо / Penalty payment on late installments / Штраф за просрочку платежа	278,656	583,265
Даромад аз чойгиркунии маблаг / Financial Revenue from Investments / Финансовый доход от инвестиций	-	-
Дигар даромадҳо / Other Operating Revenue / Прочие операционные доходы	5,067	10,538
<b>ХАРОЧОТҲОИ МОЛИЯВИ / FINANCIAL EXPENSE / ФИНАНСОВЫЙ РАСХОД</b>	<b>- 4,791,348</b>	<b>- 9,930,189</b>
Хароҷоти фоизӣ аз руи қарзҳои қалбшуда / Interest and Fee Expense on Borrowings / Проценты и комиссионные расходы по займам	- 3,355,749	- 7,024,919
Хароҷоти фоизӣ аз руи ҳечинг / Interest and Fee Expense on Hedging / Проценты и комиссионные расходы по хеджированию	- 1,435,599	- 2,905,270
Дигар хароҷотҳои молияви / Other Financial Expense / Прочие финансовые расходы	-	-
<b>МАРЖАИ МОЛИЯВИ / GROSS FINANCIAL MARGIN / ВАЛОВАЯ ФИНАНСОВАЯ МАРЖА</b>	<b>4,447,316</b>	<b>8,772,707</b>
<b>ХАРОЧОТИ ХАВФ / COST OF RISK / СТОИМОСТЬ РИСКА</b>	<b>442,433</b>	<b>1,195,851</b>
Фондҳои ташкилшуда аз руи қарзҳои додашуда / Provision for Loan Losses / Резерв на покрытие убытков по кредитам	135,764	205,277
Маблагҳои қарзи аз ҳисоб хоричшуда / Value of Loans Written-off / Стоимость списанных кредитов	-	-
Барқарорсозии қарз аз ҳисоб хоричшуда / Value of Loans Recovered / Восстановленная стоимость кредитов	306,669	990,574
<b>МАРЖАИ МОЛИЯВИ СОФ / NET FINANCIAL MARGIN / ЧИСТАЯ ФИНАНСОВАЯ МАРЖА</b>	<b>4,889,749</b>	<b>9,968,558</b>
<b>ХАРОЧОТИ АМАЛИЕТИ / OPERATING EXPENSE / ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ</b>	<b>- 4,817,317</b>	<b>- 9,803,982</b>
Маош ва музди қор / Personnel Expense / Расходы на персонал	- 3,218,226	- 6,615,284
Дигар хароҷоти амалиети / Other Operational Expense / Прочие операционные расходы	- 1,519,746	- 3,028,738
Фарсудадашавӣ / Depreciation and Amortization / Износ и амортизация	- 79,345	- 159,960
<b>ДАРОМАДИ АМАЛИЕТИ СОФ / NET OPERATING INCOME / ЧИСТЫЙ ОПЕРАЦИОННЫЙ ДОХОД</b>	<b>72,432</b>	<b>164,576</b>
<b>ДАРОМАДИ ГАЙРИАМАЛИЕТИ / NON OPERATING INCOME / НЕ ОПЕРАЦИОННЫЕ ДОХОДЫ</b>	<b>- 14,777</b>	<b>- 54,942</b>
<b>ФОИДАИ СОФ (аз сари сол) / NET INCOME YTD / ЧИСТЫЙ ПРИБЫЛЬ (с начала года)</b>	<b>57,655</b>	<b>109,634</b>